

Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 79 (1985)
Heft: 10

Rubrik: Anzeigen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Anzeigen

Basel: Sonntag, 26. Mai, 14.30 Uhr Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Mit Imbiss, Film oder Dias. Freundlich lädt ein: H. Beglinger

Grenchen: Sonntag, 19. Mai, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kommunionsspendung im Gemeinde-saal der Zwinglikirche. Anschliessend Kaffee und Zusammensein.
Freundlich lädt ein: Schwester Martina

Rheineck: Am Auffahrtstag, 16. Mai 1985, 15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im evangelischen Kirchgemeindehaus Rheineck. Nachher Kirchenkaffee.
Alle sind freundlich eingeladen.
Pfarrer W. Spengler

St. Gallen: Sonntag, 19. Mai 1985, 14.30 Uhr Gottesdienst im evangelischen Kirchgemeindehaus Lachen St. Gallen. Anschliessend Beisammensein mit Imbiss.
Freundliche Einladung
Pfarrer W. Spengler

Zürich: Sonntag, 2. Juni, 10.00 Uhr katholischer Gehörlosengottesdienst in der Gehörlosenkirche, Oerlikonerstrasse 98 in Oerlikon. Pfarrer H. Brügger wird sechs gehörlosen Schülern die heilige Firmung spenden.
Gehörlose und ihre Angehörigen sind zu dieser Feier herzlich eingeladen.
Pater Silvio Deragisch

Sehen statt Hören

die Sendung für Gehörlose jeden Samstag um 17.10 Uhr

Jede zweite Sendung ist eine Neu-
produktion

TV-Kommission

Todesanzeige

Am Sonntag, dem 28. April, starb im Alter von 83 Jahren Herr

Heinrich Schaufelberger

Von 1959 bis 1968 Präsident und seither Ehrenpräsident des SGSV, Ehrenmitglied im GSV Zürich sowie Ehrenpräsident der SVGM. Ein Nachruf folgt in der nächsten GZ.

Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen

Schweizerischer Gehörlosenbund

11. Vereinsleiterkurs

Samstag/Sonntag, 22./23. Juni 1985
im Schweizer Jugend- und Bildungszentrum Einsiedeln.

Thema: Kooperation – Zusammenarbeit

– im Verein, Vorstand und zwischen den Vereinen
– mit Hörenden, Behörden und Institutionen.

Kursleitung: Martin Hintermann, Zürich.
Co-Leitung: Erika Müller, SVG-Zentralsekretärin, Zürich.

Der Vereinsleiterkurs richtet sich an Teilnehmer, die sich für Führungsaufgaben interessieren. Teilnahmebedingung ist die Mitgliedschaft bei einem Verein. Für Unterkunft und Verpflegung (ohne Getränke) kommt der SVG auf. Die Reise-spesen gehen zulasten der Teilnehmer.

Anmeldung der definitiven Teilnehmer bis spätestens 4. Juni 1985 an: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen, Postfach 129, 8032 Zürich.

Wichtig: Die Teilnehmer sollen die Statuten ihres Vereins mitbringen!

Gehörlosenverein Winterthur

Maibummel

Unser Maibummel findet am Samstag, dem 18. Mai, bei jedem Wetter statt. Ziel ist der Uetliberg. Besammlung am Hauptbahnhof Zürich, wo der Zug aus Winterthur ankommt (Winterthur ab 13.25 – Zürich an 13.50). Gemeinsam fahren wir zur Selnastation der Uetlibergbahn. Jeder bezahlt die Fahrt selber. Der Vorstand

Jubiläumsreise

Unser Verein feiert sein 40jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass unternehmen wir eine Car-fahrt. Das Ziel ist noch geheim. Auf der Fahrt gibt es einen Wettbewerb mit schönen Preisen.

Datum der Reise: Samstag, 15. Juni, bei jedem Wetter.

Abfahrt: 7.30 Uhr beim Parkhaus des Hotels «Winterthur»
8.00 Uhr beim St. Annahof, «Sternen», Oerlikon.

Pauschalpreis: Fr. 62.– für Fahrt, Mittag- und Abendessen. Bitte noch zirka 30 bis 50 Franken Taschengeld mitnehmen.

Ankunft in Winterthur zirka 20.15 Uhr.

Anmeldung: bis spätestens 6. Juni an Herrn Johann Ritter, Seestrasse 318, 8038 Zürich.

Einzahlung: Reisekasse des Gehörlosenvereins Winterthur, Postcheckkonto 84-5355-9, Winterthur, bis 6. Juni 1985.

Jedermann ist herzlich willkommen, auch Gehörlose, Freunde und Bekannte aus der Stadt Zürich und Umgebung.
Der Vorstand

Fortsetzung Sportseite

Langlauf

Die Langlaufwettkämpfe fanden in Gadmen, ungefähr 20 km von Meiringen entfernt, statt. Die Favoriten der nordischen Rennen waren die Finnen, die Norweger und die Russen. Die Russen hatten jedoch viel Mühe gegen die Finnländer und Norweger. Und schliesslich gewannen die Norwegerin Tone Tangen (5 und 10 km) sowie der Finnländer Ala-Marttila Jukka (15 und 30 km) die Goldmedaillen.

Damen (5 km), 12 Teilnehmerinnen:

1. Tone Tangen, NOR, 18.49,2; 2. Maarit Korhonen, FIN, 19.22,3; 3. Anjella Jitkova, UdSSR, 20.39,5.

Herren (15 km), 28 Teilnehmer:

1. Ala-Marttila Jukka, FIN, 43.55,0; 2. Serguei Kashin, UdSSR, 44.25,5; 3. Timo Karvonen, FIN, 45.42,9; dann 26. Urban Gundi, SUI, 1.00.06,6; 27. Robert Mader, SUI, 1.01.06,1; 28. Robert Kreuzer, SUI, 1.01.45,1.

Damen (10 km), 9 Teilnehmerinnen:

1. Tone Tangen, NOR, 35.01,5; 2. Tatiana Saratovceva, UdSSR, 41.08,1; 3. Raija Ranta-Knuutti-la, FIN, 41.12,3.

Herren (30 km), 23 Teilnehmer:

1. Ala-Marttila Jukka, FIN, 1.35.42,3; 2. Serguei Kashin, UdSSR, 1.36.47,1; 3. Nikolay Osipov, UdSSR, 1.38.46,4; dann 20. Urban Gundi, SUI, 2.12.57,7.

Staffel

Neun Herrenmannschaften und drei Damenmannschaften waren am Start. Dieses Mal war die russische Damenmannschaft schneller und gewann mit einem Vorsprung von drei Minuten vor Finnland und Norwegen. Bei den Herren erreichten die Finnländer mit einer um 30 Sekunden besseren Zeit als die Zweitplatzierten vor Russland und Norwegen den ersten Rang.

Damen (3mal 5 km):

1. UdSSR, 1.04.35,8; 2. Finnland, 1.07.34,8; 3. Norwegen, 1.08.17,1.

Herren (3mal 10 km):

1. Finnland, 1.44.14,1; 2. UdSSR, 1.44.44,4; 3. Norwegen, 1.53.19,7; 4. Frankreich, 1.56.59,3; 5. FRG, 1.58.31,1; 6. Italien, 2.02.54,1; 7. Schweiz, 2.12.22,1; 8. Österreich, 2.05.05,2 (ausser Konkurrenz); Aufgegeben: Schweden.

Zum Schluss möchte ich allen Torrichtern, dem OK-Mitgliedern, dem Skiclub Meiringen, dem Verkehrsbüro Meiringen und dem Nordischen Skiclub Oberhasli für die sorgfältige Organisation der Ski-EM sowie den Skifahrerinnen und -fahrern herzlich danken.

Herzliche Gratulation auch an Katja Tissi, Thomas Ledermann und Willy Herrsche für den Gewinn ihrer Medaillen!

OK-Präsident: Stéphane Faustinelli

Hallenfussballturnier des GSC Bern

vom 2. März 1985 in Worblaufen bei Bern

Rangliste der Vorrunde:

Gruppe 1: 1. ESS Lausanne, 9 P.; 2. GSV Luzern, 8 P.; 3. GSV Zürich Jun., 5 P.

Gruppe 2: 1. GSC Bern, 10 P.; 2. CSS Genève, 7 P.; 3. GSV Luzern Senioren, 5 P.

Finalspiele:

11./12. Rang: Solothurn–GSC Bern Senioren 2:2
9./10. Rang: GSC Bern Junioren–SS Valais 2:0
7./8. Rang: GSC Bern 2–GSV Basel 0:0

5./6. Rang: GSV Zürich Junioren–GSC Luzern Senioren 2:1

3./4. Rang: CSS Genève–GSV Luzern 3:2

1./2. Rang: ESS Lausanne–GSC Bern 0:1

inges. R. Kyburz

HERRN RIHS D/120/554611
SCHWEIZER FERNSEHEN 1050
"SEHEN STATT HOEREN"
POSTFACH
8052 ZUERICH

AZ 3110 Münsingen

80

Bellevoüe, 2800 Delémont. – **Schweizerischer Gehörlosen-**
bund: Sekretariat: Marcus Huser, Feldwegstrasse 71, Post-
fach 129, 8032 Zürich, Tel. 01 251 05 31. – **Schweizerischer**
Gehörlosensportverband: Sekretariat: Susanne Peter,
Hord 361, 9035 Grub, Tel. 071 91 51 20. – **Schweizerische**
Vereinigung gehörloser Motorfahrer: Präsident: W. Gross,
Rosenquartenstrasse 58, 8037 Zürich, Tel. 01 42 33 23. –
Schweizer Vereinigung der Eltern hörgeschädigter Kinder:
Sekretariat: Heidi Zwisler, Buchhändlerweg 5, 6210 Sursee,
Tel. 045 21 37 19. – **Grossenentschult Hörgeschädigten-**
Elektronik: Hölmerstrasse 17, 8636 Wald, Tel. 055 95 28 88.
– **Beratungsstellen für Gehörlose:** 4051 Basel: Socinstras-
se 13, Tel. 061 25 35 84; 3007 Bern: Mühlmattstrasse 47,
Tel. 031 45 26 54; 6002 Luzern: Zentralstrasse 28, Tel. 041
24 63 37; 9000 St. Gallen: Oberer Graben 11, Tel. 071
22 93 53; 8057 Zürich: Oerlikonerstrasse 98, Tel. 01
311 64 41. In anderen Kantonen: Beratungs- und Fürsorge-
stellen Pro Infirmis oder Stellen der Gebrechlichenhilfe.

Gehörlosenz Zeitung: Herausgeber: Schweiz. Verband für
das Gehörlosenwesen, Zentralsekretariat Feldwegstrasse
71, 8032 Zürich, Tel. 01 251 05 83. Erscheint je am 1. und
am 15. des Monats. – **Redaktion:** Postfach 4126 Riehen 1
Verwaltung: Abonnements- Adressänderungen: Ernst
Wengler, Postfach 32, 3110 Münsingen, Tel. 059 92 22 11. –
Druck und Sprechton: Fischer Druck AG, 3110 Münsingen-
Bern, Tel. 051 92 22 11. – **Abonnementpreis:** Fr. 16.– für
das halbe Jahr, Fr. 30.– für das ganze Jahr, Ausland Fr. 33.–
Bibliothek: 3053 Münchenbuchsee bei Bern. – **Berufsschu-**
le für Gehörgeschädigte: Fachklassen und Klassen für
allgemeinbildenden Unterricht in Bern, Luzern und Zürich.
Schulleitung: H. Weber, Sekretariat: E. Schlienger, Oerliko-
nerstrasse 98, 8057 Zürich, Tel. 01 311 53 97. – **Gehörlosen-**
seelsorge: Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosen-
seelsorge. Präsident: Père Ch. Portmann, 8, chemin de